

Attachment G

COUNTY OF MONTEREY



AGRICULTURAL COMMISSIONER'S OFFICE
JUAN HIDALGO, AGRICULTURAL COMMISSIONER/SEALER
1428 ABBOTT STREET – SALINAS, CALIFORNIA 93901
PHONE: (831) 759-7325 FAX: (831) 422-5003
countyofmonterey.gov/agcomm

September 22, 2025

GET READY FOR THE RAINY SEASON NOW!
Take steps to protect your farmland and neighboring properties from erosion and stormwater runoff.

Dear Landowner/Manager,

As a courtesy reminder, you are urged to start preparing your farm for the rainy season during the early fall months. Erosion and stormwater runoff can be costly to your farmland operations due to the loss of topsoil and nutrients, resulting in costly repairs. Erosion and stormwater sediment runoff can cause significant damage to properties neighboring your farm. The intensity of winter storms has increased in recent years, which can result in erosion and stormwater runoff from farmland with the potential to create flooding in nearby homes and other businesses that damage structures and property. The risk of erosion and stormwater sediment runoff is **much** higher in sloping fields and those planted with strawberries. The plastic mulch that covers strawberry beds reduces rainwater infiltration and increases runoff. Controlling erosion and stormwater sediment runoff from your field is your responsibility. Failure to do so is a violation of *Monterey County Code Chapter 16.12 - Erosion Control* and increases your liability if the runoff damages neighboring homes, roads, or property.

To access the County's Erosion Control regulations, click on: <https://bit.ly/3WUasvy> or with your smartphone, scan the QR code:



In addition, roads and bridges are the "product-to-market" infrastructure that takes its workers to the field and production trucks to transport them to the packing houses. They are also intended to enable motorists to get from point A to point B safely. Silt and mud flow on roads frequently result in road closures that are inconvenient for everyone. Soil erosion and mud found on roads compromise the level of safety for you and the public.

Fortunately, there are practices and preparations you can implement to reduce erosion and stormwater runoff on your farm. **These preparations should happen now before the rainy season begins in October!**

Plan Ahead.

In 2014, the Resource Conservation District of Monterey County (RCDMC) published the guide "Hillslope Farming Runoff Management Practices Guide" – access at <https://rb.gy/nrkuzc> or with your smartphone scan the QR Code:



County Erosion Control Regulations

Resource Conservation District of Monterey County (RCDMC) Guide

The guide describes practices that may be helpful in preventing erosion and runoff on hilly agricultural lands. Before winter approaches, it is best to plan and implement practices to reduce erosion and stormwater runoff. The guide is available online in the link above and a complementary printed copy can also be requested by contacting our office. Below are some examples of erosion and stormwater runoff practices that are covered in more detail in the guide.

Row arrangement. Consider the slope on the farm in relation to neighboring properties and homes prior to planting to determine the best layout for your crop rows to reduce potential impacts from erosion and runoff. Aligning rows across the slope helps to slow and reduce water runoff, increase infiltration, and reduce soil erosion.

Cover crops. Cover crops slow water movement, increase infiltration, reduce erosion, increase organic matter, and add nutrients to the soil. The timing and intensity of early winter storms cannot be predicted: Plant cover crops **as early as possible** and germinate with sprinkler irrigation to establish strong roots before winter storms arrive. **It is best to plant cover crops no later than mid-October.** Planting later than this may result in poor establishment because of environmental factors such as short days and low temperatures. Cover crops can be planted in between furrows of strawberry beds, around field perimeters, on farm roads and on any fields that will be bare over winter.

Sediment basins. Stormwater runoff on steeper farms can be difficult to control with other practices. Sediment basins help to capture water runoff and sediment at the low end of the farm slowing the water flow and allowing for water infiltration. A consultation with the RCDMC or Natural Resources Conservation Service (NRCS) can help to assess the best location and design of a sediment basin on your farm. The RCDMC and NRCS are local agencies, and their consultation services are free of charge. However, permits are still required through the County of Monterey Housing & Community Development Department.

A short video entitled *Hillslope Farming: Keeping Soil in Its Place* describing the examples mentioned can be found here: <https://bit.ly/46UbfRR> or with your smartphone, scan the QR code:



Protect and Maintain Existing Water and Drainage Infrastructure on the Farm.

Properly maintaining infrastructure on your farm to reduce erosion and stormwater runoff ahead of winter weather is essential. This includes cleaning and maintaining basins and ditches to reduce offsite impacts. Keeping drainage pipes and culvert clear of sediment and debris. Managing the edges of your field to allow for proper water draining and prevent impacts from water runoff onto roadways or neighboring properties.

Reach Out for Assistance.

Resource Conservation District- Information, technical assistance, and consultation services are available in Spanish and English from the Resource Conservation Service of Monterey County by visiting the office located at 744-A La Guardia Street, Salinas, CA 93905 or calling 831-975-7775 or visiting their website at <https://www.rcdmonterey.org/> or with your smartphone scan the QR code:



Video: Hillslope Farming: Keeping Soil in Its Place

Resource Conservation District of Monterey County (RCDMC)

USDA-Natural Resources Conservation Service (NRCS)- Information, technical and financial assistance is available by visiting the local office located at 744-A La Guardia Street, Salinas CA 93905, by phone at 831-975-7773, or you may also visit www.nrcs.usda.gov/GetStarted to learn more about how to get assistance from NRCS or with your smartphone, scan the QR code:



Applications are accepted year-round, but the annual cut-off date to be considered for next year's funding is usually November. Information about their programs can be found on their website at <http://bit.ly/4IL5rzJ> or by scanning with your smartphone the QR Code:



You can also consider hiring a certified professional in erosion and sediment control (CPESC), professional engineer or other qualified professional for assistance. You can search for a local CPESC online at: <https://bit.ly/4fILkjQ>. Search for a licensed professional engineer at: <https://bit.ly/3X7i3Ir>

For questions regarding Monterey County's erosion prevention requirements contact County of Monterey Housing and Community Development at 831-755-5025 and ask for Environmental Services or visit their webpage at: Erosion Control | County of Monterey, CA or by scanning with your smartphone the QR Code:



For more information about the resources listed in this letter please contact the Agricultural Commissioner's Office at 831-759-7325. I encourage you to be proactive this winter and take steps to protect your farm and neighboring properties from erosion and stormwater runoff.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'JH'.

Juan Hidalgo
Agricultural Commissioner

USDA-Natural Resources Conservation Service

County of Monterey Housing and Community Development

COUNTY OF MONTEREY



AGRICULTURAL COMMISSIONER'S OFFICE

JUAN HIDALGO, AGRICULTURAL COMMISSIONER/SEALER
1428 ABBOTT STREET – SALINAS, CALIFORNIA 93901
PHONE: (831) 759-7325 FAX: (831) 422-5003
countyofmonterey.gov/agcomm

22 de Septiembre de 2025

¡PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DE LLUVIAS AHORA! Tome medidas para proteger sus tierras de cultivo y propiedades vecinas de la erosión y escorrentía de aguas pluviales.

Estimado Propietario/Administrador de Tierras:

Como recordatorio de cortesía, se le pide durante los primeros meses de otoño, comience a preparar sus campos para la temporada de lluvias. La erosión y la escorrentía de aguas pluviales pueden ser costosas para sus operaciones de tierras agrícolas debido a la pérdida de tierra vegetal y nutrientes, lo que resulta en reparaciones costosas. La erosión y la escorrentía de sedimentos de aguas pluviales pueden causar daños significativos a las propiedades vecinas a su campo. La intensidad de las tormentas invernales ha aumentado en los últimos años, lo que puede resultar en erosión y escorrentía de aguas pluviales de sedimentos de las tierras de cultivo con el potencial de crear inundaciones en las casas cercanas y otros negocios que dañan las estructuras y la propiedad. El riesgo de erosión y escorrentía de sedimentos de aguas pluviales es **mucho** mayor en los campos inclinados y en los plantados con fresas. El mantillo de plástico que cubre los surcos de fresas reduce la infiltración de agua de lluvia y aumenta la escorrentía. Controlar la erosión y la escorrentía de sedimentos de aguas pluviales de su campo es su responsabilidad. No hacerlo es una violación del *Código del Condado de Monterey Capítulo 16.12 - Control de la Erosión*, y aumenta su responsabilidad si la escorrentía daña casas, carreteras o propiedades vecinas.

Acceda a este capítulo del código del condado en este enlace: <https://bit.ly/3WUasvy> o abajo escaneando con su teléfono inteligente (smartphone) el código QR:



Además, las carreteras y los puentes son la infraestructura del "producto al mercado" que lleva a sus trabajadores al campo y a los camiones de producción para transportarlos a las empacadoras. También están destinados a que los automovilistas puedan llegar del punto A al punto B de manera segura. El sedimento y el flujo de lodo en las carreteras con frecuencia resultan en cierres de carreteras que son inconvenientes para todos. La erosión del suelo y el lodo que se encuentran en las carreteras comprometen el nivel de seguridad para usted y para el público.

Afortunadamente, existen prácticas y preparativos que puede implementar para reducir la erosión y la escorrentía de aguas pluviales en su campo. **¡Estos preparativos deben realizarse ahora antes de que comience la temporada de lluvias en octubre!**

Planifique con anticipación.

En el 2014, el Distrito de Conservación de Recursos del Condado de Monterey (RCDMC, por sus siglas en inglés) publicó la guía "Guía de Prácticas de Manejo de Escorrentía en Laderas Agrícolas." Acceso en: <https://rb.gv/mrkuzc> o abajo escaneando el código QR:



La guía describe prácticas que pueden ser útiles para prevenir la erosión y la escorrentía en tierras agrícolas montañosas. Antes de que se acerque el invierno, es mejor planificar con anticipación e implementar prácticas para reducir la erosión y la escorrentía de aguas pluviales. La guía está disponible en línea en el enlace de arriba y también se puede solicitar una copia impresa complementaria poniéndose en contacto con nuestra oficina. A continuación se presentan algunos ejemplos de prácticas de erosión y escorrentía de aguas pluviales que se tratan con más detalle en la guía.

Disposición de surcos. Considere la inclinación del terreno en relación con las propiedades y casas vecinas antes de plantar para determinar el mejor diseño para sus surcos de cultivos y reducir los posibles impactos de la erosión y la escorrentía. La alineación de surcos a lo largo de la inclinación de tierra ayuda a ralentizar y reducir la escorrentía de agua, aumentar la infiltración y reducir la erosión del suelo.

Cultivos de cobertura. Los cultivos de cobertura ralentizan el movimiento del agua, aumentan la infiltración, reducen la erosión, aumentan la materia orgánica y agregan nutrientes al suelo. No se puede predecir el momento y la intensidad de las tormentas invernales: plante los cultivos de cobertura **lo antes posible** y germine con riego por aspersión para establecer raíces fuertes antes de que lleguen las tormentas invernales. **Lo mejor es plantar cultivos de cobertura a más tardar a mediados de octubre.** La siembra más tarde puede resultar en un establecimiento deficiente debido a factores ambientales como días cortos y bajas temperaturas. Los cultivos de cobertura se pueden plantar entre surcos de fresas, alrededor de los perímetros de los campos y en caminos agrícolas.

Cuencas sedimentarias. La escorrentía de aguas pluviales en campos más empinados (mayor inclinación de tierra) puede ser difícil de controlar con otras prácticas. Las cuencas de sedimentos ayudan a capturar la escorrentía de agua y los sedimentos en el extremo inferior del campo, lo que ralentiza el flujo de agua y permite la infiltración de agua. Una consulta con el RCDMC o el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS, por sus siglas en inglés) puede ayudar a evaluar la mejor ubicación y diseño de una cuenca de sedimentos en su campo. El RCDMC y el NRCS son organismos locales y sus servicios de consulta son gratuitos. Sin embargo, aún se requieren permisos a través del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del Condado de Monterey (County of Monterey Housing and Community Development).

Un breve video titulado *Hillslope Farming: Keeping Soil In Its Place* que describe los ejemplos mencionados se puede encontrar aquí en este enlace <https://bit.ly/46UbfRR> o abajo escaneando con su teléfono inteligente (smartphone) el código QR:



Proteger y mantener la infraestructura de agua y drenaje en sus campos.

Es esencial mantener adecuadamente la infraestructura de su campo para reducir la erosión y la escorrentía de aguas pluviales antes del clima invernal. Esto incluye la limpieza y el mantenimiento de cuencas y zanjas para reducir los impactos fuera del sitio. Mantener las tuberías de drenaje y las alcantarillas libres de sedimentos y escombros. Administrar los bordes de su campo para permitir el drenaje adecuado del agua y evitar impactos de la escorrentía de agua en las carreteras o propiedades vecinas.

Póngase en contacto con nosotros para obtener ayuda.

Resource Conservation District (RCD): Los servicios de información, asistencia técnica y consulta están disponibles en español e inglés con el Servicio de Conservación de Recursos del Condado de Monterey (RCD). La oficina está ubicada en 744-A La Guardia Street, Salinas, CA 93905 y puede llamarles marcando al 831-975-7775 o visitando su sitio web en <https://www.rcdmonterey.org/> o abajo escaneando el código QR:



USDA- Natural Resources Conservation Service (NRCS): La asistencia técnica y la información sobre los programas de conservación disponibles están disponibles comunicándose con la oficina local del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA ubicada en 744-A La Guardia Street, Salinas CA 93905 y puede llamarles marcando al 831-975-7773, o visitando la pagina web en www.nrcs.usda.gov/GetStarted para obtener más información sobre cómo obtener asistencia de NRCS o con su teléfono inteligente, escanee el código QR:



Para información general sobre los programas del NRCS, se puede encontrar en su sitio web en: <https://www.nrcs.usda.gov/getting-assistance/conservation-technical-assistance> o escaneando con su teléfono inteligente (smartphone) el código QR:



También puede considerar contratar a un profesional certificado en control de erosión y sedimentos (CPESC), un ingeniero profesional u otro profesional calificado para obtener ayuda. Puede buscar un CPESC local en línea en: <https://bit.ly/4fILkjQ>
Busque un ingeniero profesional con licencia en: <https://bit.ly/3X7i3Ir>

Si tiene preguntas sobre los requisitos de prevención de la erosión del Condado de Monterey, comuníquese con el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del Condado de Monterey al 831-755-5025 y pregunte por los Servicios Ambientales o visite su página web en: Control de [la Erosión | Condado de Monterey, CA.](#) o abajo escaneando con su teléfono inteligente (smartphone) el código QR:



Para obtener más información sobre los recursos enumerados en esta carta, comuníquese con la Oficina del Comisionado de Agricultura al 831-759-7325. Le animo a ser proactivo este invierno y tomar medidas para proteger su campo y las propiedades vecinas de la erosión y la escorrentía de aguas pluviales.

Atentamente,

Juan Hidalgo
Comisionado de Agricultura

[View in browser](#)

Copyright (C) 2025 County of Monterey Agricultural Commissioner's Office. All rights reserved.

You are receiving this email because you opted in via our website.

Our mailing address is:

County of Monterey Agricultural Commissioner's Office 1428 Abbott St Salinas, CA 93901 USA

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe](#)